



# MAGISK OLJE

BESKYTTER I GENERASJONER

**OWATROL<sup>®</sup>**  
ADD LIFE TO YEARS

PRODUKTER FOR MARITIME MILJØER

# Owatrol - et stykke norsk oljehistorie



Owatrol ble skapt av de norske gründerne Hjalmar Olsen & Eystein Finn Wang. De drev Olsen & Wang Farvehandel i Oslo fra 1902, og importerte alle mulige produkter og ingredienser som de lagde egne produkter av. Et av disse produktene var amerikanske Penetrol og i 1950 ble OWATROL lansert som merkenavn.

Det første produktet var rustoljen med de penetrerende egenskapene. Den ble også base for mange av de andre suksessene til Owatrol: DEKS OLJE D.1 og D.2, som sjømenn trengte for å holde båtene tette, samt TEAKOLJE og EDELOLJE.

En av de største suksessene basert på Owatrol olje er Polytrol; farge- og glansfornyer for chrom, falmet plast og gelcoat.

I tillegg har vi høykvalitetsprodukter for å dyprense og gjenoppfriske treverk, rens gelcoat og fendere, og konservere og smøre motor og mekaniske komponenter. Gled deg over Owatrol sine magiske oljer.

De norske genene til Owatrol lever videre i beste velgående. På OWATROL DEKS OLJE D.1 og D.2 er fortsatt den norske Colin Archer skuta «Caliopo II» avbildet – enten om du kjøper den i Europa, Australia, USA, Dubai eller Hong Kong. Og hos Owatrol heter det fortsatt «olje» enten du snakker fransk, engelsk, tysk – eller svensk!



Pieter Spilling  
Markedssjef Kjemisk



# POLYTROL®

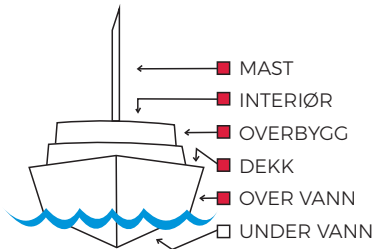


POLYTROL er en unik magisk olje som frisker opp farget plast, teak-laminat, falmede lyktglass, lanterner, doradeventiler og fjerner oksideringsmerker på forkrommet metall som f.eks seilbåt-mast og bom, vinsjer, rekkestøtter, pushpit og pulpit. Den inneholder ikke silikon.

POLYTROL penetrerer dypt inn i porene, gjenfukter pigmentene for så å gjenopprette farge og glans som har gått tapt gjennom eksponering av sollys (UV), regn og forurensning.

Bruk på:

- Farget gelcoat/skrog, plast, maling, falmet glass i dekksluker, doradeventiler
- Metaller: krom, messing, bronse, rustfritt stål, aluminium
- Bil, støtfangere, putekasser, campingvogn, motorsykkel
- 18 m<sup>2</sup> pr liter



Må ikke brukes på hvit gelcoat/skrog eller -maling. Da kan det danne seg en gulaktig farge. POLYTROL må ikke tørke på overflaten, den skal virke i noen minutter og poleres/smøres inn. Tørket POLYTROL må fjernes med MARINE STRIP. Påføring med pensel, mikrofiber klut eller sprayboks.

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



# DEEP CLEANER



DEEP CLEANER løser opp gammel tre- og linolje i dybden, slik at man lett kan skure og vaske den bort. Brukes på alle flater som er behandlet med andre oljer og har blitt svært grå, skitne eller forurenset.

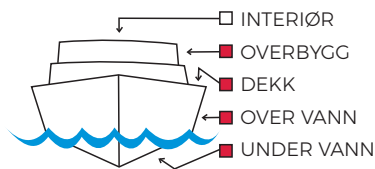
Påfør DEEP CLEANER på tørt treverk og la den jobbe for deg i 10-20 minutter. Må ikke tørke på overflaten, - evt fukt med litt vanntåke. Etter tilstrekkelig virketid skrubber og skyller du av med vann. Mens treverket fortsatt er fuktig må du påføre DECK CLEANER for å nøytralisere treverket slik at det får tilbake sitt opprinnelige utseende og stopper virkningen av DEEP CLEANER.

Uten nøytralisering kan du misfarge/skade treverket. Det er spesielt viktig å følge oppskriften på eksotiske og harde treslag.



Egenskaper og bruksområder:

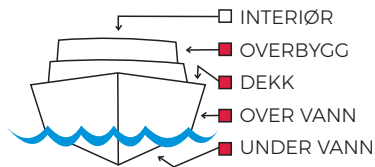
- Dyprensere dekk og dørk for gammel olje- linolje, beis og lakk
- Brukes på teak, eik, furu, oregon pine, mahogny
- Må ikke brukes på aluminium
- 5-7 m2 pr liter



Oppgave	DEEP CLEANER	DECK CLEANER	MARINE STRIP	MULTISTRIPPER
Dyprens	●			
Teakrens		●		
Gelcoat rens		●		
Bunnstoffjerner			●	
Malingsfjerner			●	●
Lakk fjerner			●	●
Linolje fjerner	●		●	
Nøytralisering		●		



# DECK CLEANER



DECK CLEANER frisker opp grått, værslitt og skittent tre, enten det er teak, furu, oregon pine, eik eller andre treslag du har på båten. Den fjerner også rustflekker, og er ypperlig til rengjøring av glassfiber og gelcoat, og den fungerer også til å ta den gule fargen som ofte danner seg langs vannlinja på plastbåter.

DECK CLEANER gir fargen tilbake til grått og skittent treverk. Brukes alltid etter DEEP CLEANER på edeltre for å hindre at det mørkner. Fjerner rustflekker og rustrenning fra f.eks. skruehoder og jernbeslag på umalte flater.

Egenskaper og bruksområder:

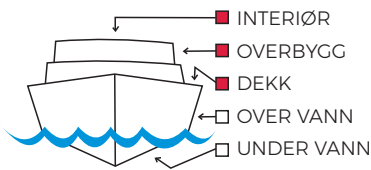
- Tyktflytende gel som ikke renner av på skrogsiden
- Brukes selvstendig som et kraftig vaskemiddel for å fjerne skitt og lysne treverk eller få farge/glans tilbake på hvit gelcoat
- Tar svarte flekker på fendere og misfarging langs vannlinjen på plastbåt
- Teak og plast dekk, dørk, trinn, skrogside
- Nøytraliserer treverk etter bruk av DEEP CLEANER og MARINE STRIP
- Må ikke brukes på aluminium
- 5-10 m2 pr liter

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



# DECK SEALER



DECK SEALER er en langtidsvirkende transparent olje som trenger dypt inn i treet og beskytter og fremhever treetts struktur. Inneholder UV-filter og gir dermed lengre beskyttelse mot gråning av teak dekk/dørk og treverk. Til alle typer tre, spesielt til harde treslag og edeltre. Gir en matt finish.

Anbefaler å rense og/eller vaske med DEEP CLEANER og DECK CLEANER før påføring av DECK SEALER olje.

Egenskaper og bruksområder:

- Penetrerer dypt inn i dekk og dørk
- Lager ikke film, flasser ikke
- UV-filter som beskytter mot gråning
- Matt finish
- Teak dekk og dørk, samt furu, eik, oregon pine, hvor UV-beskyttelse er ønskelig
- Kraftvask av gelcoat skrog og dekk
- Fendervask
- 10-12 m2 pr liter

Oppgave	DECK SEALER	TEAKOLJE	D1	D2	EDELÖLJE	OWATROL OLJE	OWATROL C.I.P.
Impregnering			●			●	
UV-filter	●	●		●	●		
Under vannlinjen			●				
Over vannlinjen	●	●		●	●		
Teak hagemøbler		●					
Teak dekk	●	●	●				
Tredetaljer/pynt			●		●		
Finish	Matt	Matt	Silkematt	Helblank	Helblank	Blank	Rustrød
Sklisikker*	●	●	●				●
Rustbeskyttelse						●	●



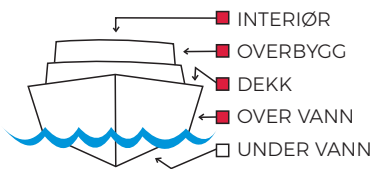
# MULTISTRIPPER DSP 800



En kraftig stripper som fjerner alle typer maling, lakk og «oljelakk» (blant annet D2, Edelolje), alkyd, akryl, PU, epoxy, plastisol, pulverlakk, m.fl. på alle overflater, både innendørs og utendørs.

MULTISTRIPPER er kraftig og diklormetan-fri som forenkler slipejobben på oljede overflater og fjerner teppelim. MULTISTRIPPER er hurtigvirkende og kan brukes på alle overflater (unntatt plast/glassfiber) og etterlater en ren overflate som kan overmales etter kun 6 timer.

Inneholder ikke syre, lut eller kaliumkarbonat (pottaske). Mørkner ikke treverket og trenger ikke nøytraliseres. Utmerket for innendørs bruk.



- Innendørs og utendørs bruk
- Treverk, metall, stein, sement, keramikk, (ikke plast/glassfiber)
- Virker på alle typer maling, olje og lakk – også tokomponent, epoxy og pulverlakk
- Fjerner teppelim
- Gelkonsistens – renner ikke. Påføres med pensel/rulle
- Kraftig og hurtigvirkende: 5-45 minutter virketid
- Skrap av med egnet redskap (spatel, malingskrape, skrubbeborste) og kast ihht kildesortering
- Krever ingen nøytralisering – tørk av overflaten og påfør evt ny behandling etter 6 timer
- Ved krevende overflater kan behandlingen gjentas
- 1-4 m<sup>2</sup> pr liter

## Bruksområder:

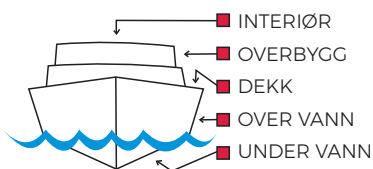
- Skipsratt
- Skap, skott og lakkerte flater
- Motorkasse
- Skrog og inventar



For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



# DEKS OLJE® D.1 - Silkematt oljefinish

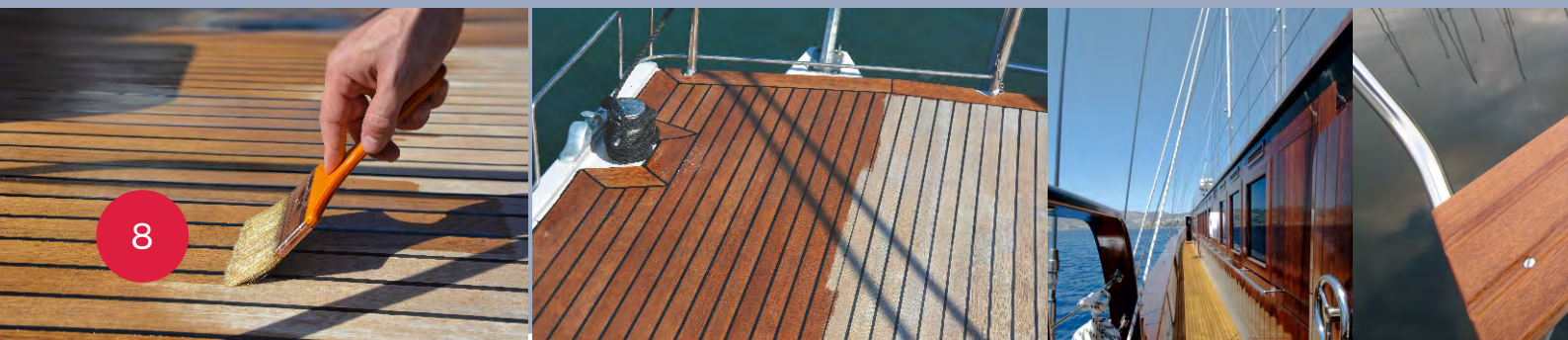


DEKS OLJE D.1 er den dypest penetrerende treoljen som metter og impregnerer treverket ved å erstatte oljene treet har mistet og gjør det svært motstandsdyktig mot vanngjennomtrenging, fukt- og råtedannelse.

D1 driver ut fuktighet og luft, trenger seg dypt inn i porene, beriker og stabiliserer treverket og sørger for langvarig beskyttelse av både innendørs- og utendørs treverk.

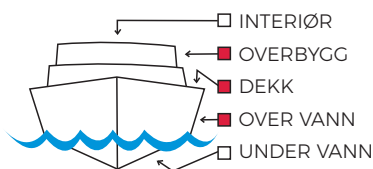
D1 er en transparent olje som ikke danner film (hinne). Den fremhever treverkets naturlige skjønnhet, samtidig som den er lett å vedlikeholde, uten å måtte stripes eller slipes.

- Spesielt egnet for trebåter av furu, oregon pine, eik, mahogny, teak og oljeholdige og vanskelig impregnerbare treslag (hardwood).
- Penetrerer ekstremt dypt inn i treverkets porer og driver ut fuktighet og luft og gjør treverk «vanntett».
- Beskytter mot vann, fuktighet og råtedannelse.
- Gir et silkematt, naturlig resultat. Husk å tørke bort olje som ikke trekker inn!
- DEKS OLJE D.1 danner ikke film/hinne - vil ikke flasse eller sprekke.
- Enkelt vedlikehold - må ikke fjernes eller slipes. Slitte områder rengjøres med DECK CLEANER og oljes opp med D.1.
- Påføres over og under vannlinjen.
- Bruk som grunning før den høyblanke finish som DEKS OLJE D.2 og EDELOLJE gir.
- Brukes også på hagemøbler, dører, vindusrammer, gjerder, trapper, dekk, luker.
- Innvendig - dørk, panel, dører, vinduer, trapper.
- Ypperlig grunning for konvensjonelle en-komponent marine- og dekorative malinger.
- DEKS OLJE D.1 har ikke UV-filter. Sterkt sol- og væreksponte områder bør enten få toppstrøk med de penetrerende oljene DECK SEALER eller TEAKOLJE (begge gir matt finish) eller en av de høyblanke DEKS OLJE D.2 eller EDELOLJE.
- 8-12 m2 pr liter





# DEKS OLJE® D.2 - Høyglans oljefinish



DEKS OLJE D.2 er en lakkignende, tøff, fleksibel og slitesterk finish som forsterker den naturlige skjønnheten i treverket. Lett å vedlikeholde. Jo flere strøk som påføres av DEKS OLJE D.2 desto høyere glansfinish.

For å oppnå den høyblanke finishen må du olje 6 strøk med 12-24 timers mellomrom. I motsetning til tradisjonell lakk vil ikke DEKS OLJE D.2 krakelere eller blære. Når du har grunnet med DEKS OLJE D.1 og gjort toppstrøk med DEKS OLJE D.2 vil ikke vann trenge gjennom og inn i treverket, forutsatt at du gjør regelmessig vedlikehold.

- Spesielt egnet for trebåter over vannlinjen og som er gjennomimpregnert med DEKS OLJE D.1. Brukes både utvendig og innvendig på skrog og dekk.
- D.2 forutsetter at du har grunnet med DEKS OLJE D.1.
- Fleksibel film som ikke krakelerer eller flasser.
- Høyglans finish etter 6 strøk med 12-24 timers mellomrom.
- Transparent finish med UV-beskyttelse - forsterker den naturlige skjønnheten i treverket og beskytter mot solens skadelige UV-stråler.
- Beskytter i mange år.
- Ingen pussing mellom strøkene, men før de siste to strøkene kan det være lurt å dyppe et finkornet vannslipepapir i DEKS OLJE D.1 og pusse lett over for å få bort eventuelle ujevnheter.
- Enkelt vedlikehold. Slitte områder oljes med et par nye strøk på rengjort flate. Bart treverk (etter f.eks en skade eller reparasjon) rengjøres med DECK CLEANER, oljes opp med D.1 og legg på nye toppstrøk med D.2.
- Trebåt-entusiaster anbefaler 2 tynne strøk med enten D.2 eller EDELOLJE hvert år for å holde båten ship shape.
- Bruk på hardwood og eksotiske treslag - eik, valnøtt, ask, teak, ipe, mahogny, bangkiari...
- Myke tresorter - furu, gran, lerk...
- Eksteriør: dekk, dørk, luker, bord, rekker, hagemøbler, vinduer og dørrammer, porter...
- Interiør: panel, dører, vinduer, pyntegjenstander...
- 15 m2 pr liter

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



# MARINE STRIP



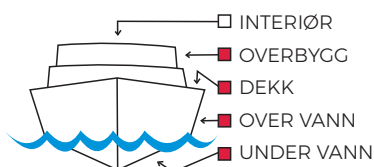
MARINE STRIP er en kraftig, vannoppløselig, løsemiddelfri bunstoff- og malingsfjerner som vil fjerne enhver olje eller alkydbasert maling, lakk eller beis. Krever ingen tilsyn eller umiddelbar fjerning av oppløst finish da den ikke fordamper.

MARINE STRIP fjerner opptil 8 lag bunstoff og maling/lakk i en operasjon. Passer for nesten alle overflater som gelcoat/glassfiber/GRP, plast, metall og tre\*, stein. MARINE STRIPs har en tyktflytende «gelkonsistens» som gjør at den ikke siger/renner, og er dermed ideell for vertikale flater som skrog.

MARINE STRIP løser opp bunstoff og maling i den minste fordypning og på de fineste detaljer, mykgjør/løser opp alle lagene og kan benytte høytrykkspyler eller sparkelspatel for å fjerne.

MARINE STRIP er ikke brannfarlig, og er trygg å bruke i dårlig ventilerte eller innestengte områder.

NB: Bruk hansker, vernebriller og beskyttende klær. MARINE STRIP er etsende.

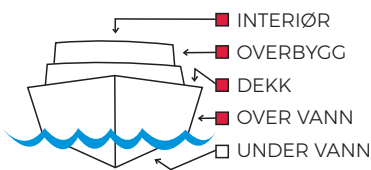


- Løsemiddelfri - Ingen giftige gasser.
- Ikke-brennbar - fjernes enkelt med vann.
- Kan brukes på alle flater, unntatt aluminium og finér.
- Skader ikke plast. Sikker bruk på gelcoat.
- Fjerner opptil 8 lag i en operasjon.
- Påvirker ikke to-komponent eller varmeherdende maling, polyuretan maling og lakk.
- Fordamper ikke - lang, aktiv virketid.
- Tyktflytende «gel» - renner ikke.
- For utvendig bruk
- 4 m<sup>2</sup> pr liter.

\*MARINE STRIP brukt på treverk må alltid nøytraliseres med DECK CLEANER



# EDELOLJE



EDELOLJE er en høykvalitets-, klar, lufttørkende olje, som kan brukes på alle tresorter. Enkel påføring og vedlikehold. EDELOLJE er en kombinasjon av Deksolje D1 og D2, og er ideell for påføring på eksotiske treslag, hvor de utmerkede penetrerende (D.1) og filmbyggende (D.2) egenskapene sikrer beskyttelse over lang tid.

EDELOLJE har en eksepsjonell holdbarhet og motstand mot forvitring, og er derfor det perfekte valg for områder med høy slitasje. Med den høyglansede overflaten forsterker EDELOLJE det naturlige utseendet og skjønnheten til treverket. I maritime miljøer forutsettes det grunning med D.1 olje for å sikre beskyttelse i dybden mot fukt.

I trebåtmiljøer blir gjerne EDELOLJE påført et par tynne strøk hver sesong for å sikre best mulig beskyttelse og minst mulig vedlikehold over tid.

## Egenskaper

- God penetrering
- Høyglans finish
- Utmerket motstand mot slitasje - ideell for områder med høy slitasje
- Kan påføres tidligere oljede eller lakkerte overflater
- Enkel påføring og enkelt vedlikehold
- Ingen sliping mellom strøkene
- Forbedrer og beskytter den naturlige skjønnheten i treverket

## Primære bruksområder

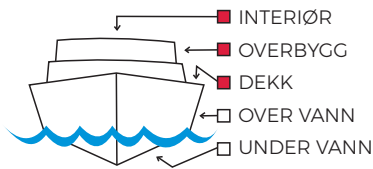
- Utvendig bruk
- Hardwood og eksotiske treslag - eik, kastanje, ask, teak, IPE, mahogny...
- Myke tresorter - furu, gran, lerk...
- Hagemøbler, vinduer, dører, garasjeporter, rekkverk...
- Marine - alle overflater over vannlinjen (badeplattform, cockpit, skrog, rekker og andre tre-detaler)
- 15 m<sup>2</sup> pr liter

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



# TEAKOLJE

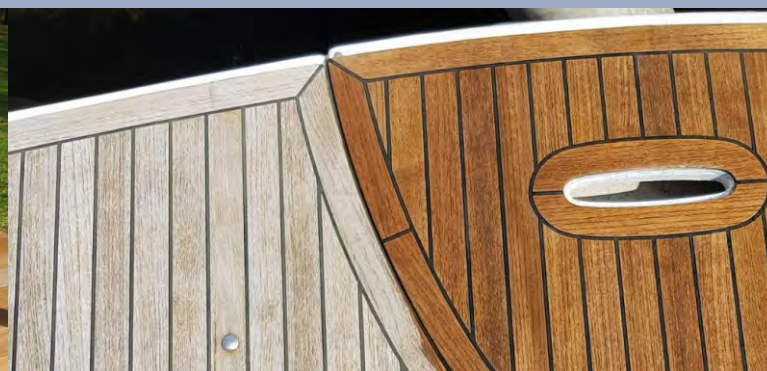


TEAKOLJE er en blanding av OWATROL OLJE og høykvalitets teakolje for teak og andre eksotiske treslag. Den beskytter og styrker den naturlige skjønnheten i treverket. TEAKOLJE er en dypt penetrerende og klar olje, som gir et rikt varmt utseende til enhver behandlet treoverflate. Kan brukes både inne og ute. TEAKOLJE erstatter de naturlige tapte oljer i forvitningsprosessen ved utvendig treverk.

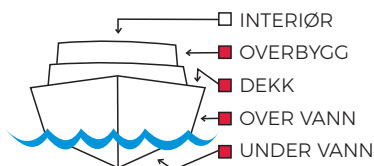
Anbefaler å rense overflaten med DECK CLEANER og evt DEEP CLEANER etter behov, for å få frem den flotte naturlig teak-fargen før man setter inn treverket med ny teak olje. På hagemøbler bør du kunne forvente 3-4 år vedlikeholdsintervall før du bør sette inn med ny rens og olje.

Egenskaper og bruksområder:

- Beskytter og gir næring til treverket
- Opprettholder og forbedrer treets naturlige skjønnhet
- Gir en rik, matt finish
- Enkel påføring og utmerket penetrering
- Ikke filmdannende – ingen avskalling eller flassing. Olje som ikke trekker inn må tørkes av
- Lett å vedlikeholde - Ingen pussing eller stripping
- Teak og andre eksotiske treslag
- Teak-dekk, dørk, skott og tredetaljer hvor det ønskes en matt finish
- Hagemøbler og møbler til innvendig bruk
- Innvendig og utvendig flater
- Horisontale og vertikale flater
- 10-14 m<sup>2</sup> pr liter



# OWATROL® OLJE



OWATROL OLJE er en allsidig, sterkt penetrerende, lufttørkende olje som kan brukes alene som rusbeskyttelse på metall, eller som malingstilsetning i olje-/alkyd-baserte malinger og lakker. Ved bruk alene driver den ut all fuktighet og luft fra rustent metall og stopper videre rustutvikling og danner en hard men fleksibel hinne. Ved bruk på treverk fyller den opp treets porer og forhindrer avflassing av maling.

Som tilsetning til hvilken som helst olje- eller alkydbasert maling vil den øke åpningstiden, forbedre utflytningsegenskapene og vedheft. I motsetning til andre tynnere påvirker den ikke malingens utseende og tørketid.

Egenskaper og bruksområder:

- Påføres direkte på rustne overflater
- Penetrerer dypt inn i metallens porer ned til rent metall, og driver ut all fuktighet og luft
- Danner en solid og stabil overflate (hinne) som gir ypperlig vedheft ved overmaling
- Forsegler fullstendig underliggende rent metall mot videre rustdannelse
- Kompatibel med alle typer olje- eller alkydbaserte malinger
- Tilsetning til alle typer olje- og alkydbaserte malinger, beis, lakk, inkludert uretan-alkydbasert maling.
- Kan brukes på varme motordeler, rør, grill. Tåler opp til 175 gr/celsius
- Fyller opp treets porer med olje - forhindrer avflassing av maling.
- Sørger for ypperlig vedheft ved overmaling.
- Forenkler påføring av maling under vanskelige forhold.
- Etterbehandle med DEKS OLJE D.2 om det ønskes en høyglans rusten finish
- Som malingstilsetning; forbedrer utflytningsegenskapene - øker åpningstiden
- 18 m<sup>2</sup> pr liter

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.



## OWATROL® C.I.P.



OWATROL C.I.P er en primer med rustbeskyttende egenskaper som gir veldig bra heft for videre behandling. C.I.P står for Corrosion Inhibitor Primer og er proff-produkt for ekstremt krevende underlag og miljøer med metall.

C.I.P har Owatrol-egenskapene som penetrerer dypt inn i porer og ujevnheter i metallet, samt etterlater en rust-farget heftgrunning som tåler overmaling/lakking med alle typer maling, lakk, 1- og 2-komponent produkter. C.I.P motstår varme opp til 175 grader. C.I.P kan brukes på nye metall overflater og overflater med rust og gir en beskyttende overflate med god vedheft.

Tips: Bruk som rustbeskyttelse og primer på jernkjølen til seilbåten. Smør bunnstoff direkte på C.I.P, men husk å la C.I.P herde tilstrekkelig først.

- Bunnstoff kan normalt påføres etter 24 timer. Høyoppløselige lakker (1- og 2K) krever at CIP herder i 72-96 timer
- Max tid før overmaling: 7 dager
- 15 m<sup>2</sup> pr liter

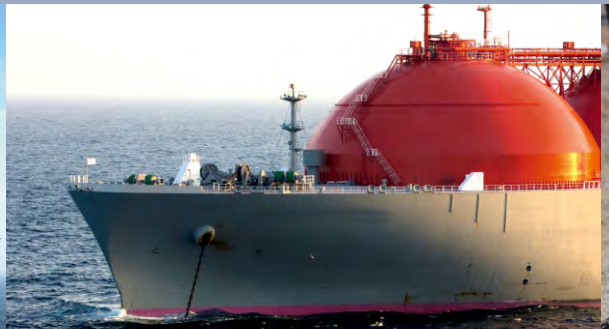
## OWATROL® ALUMINIUM



OWATROL ALUMINIUM er en rustbeskyttende industriell- og dekor-maling med aluminiumsfarge som gir en høyglans finish og tåler varme opp til 175°C.

Den innehar de klassiske rustebeskyttende egenskapene til Owatrol olje og trenger inn i dybden i metallet (eller treverk) og danner en elastisk vanntett jevn film. Forsterker holdbarheten over tid og har god resistens mot vær og vind. Hindrer risiko for avflassing maksimalt.

Egnet til bruk på maskiner, redskap, tanker og overflater hvor du ønsker en metall/aluminiumsfarge. Naust, sjøboder og skur med stålplater/blikk-tak får nytt liv med OWATROL ALUMINIUM på taket. Beregn 18 m<sup>2</sup> pr liter.



# TRANSYL®



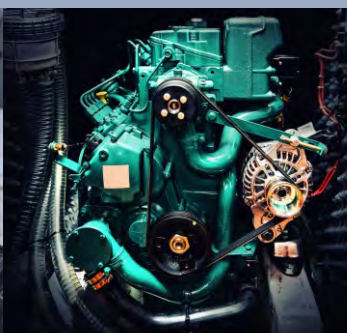
TRANSYL ble lansert allerede i 1933 og var den første «verktøy på boks» på markedet.

TRANSYL er en smørende og korrosjonsbeskyttende slippolje som penetrerer dypt og sprer seg utover, kryper inn i wire-slanger og inn til de trangeste steder. Brukes til å løsne fastlåste skruer og muttere, vinterkonservere motor og beskytte metall mot korrosjon, og smøre vinsjen. Spray over motoren for vinterkonservering og i gir/gass wire, og du har tipp topp beskyttelse.

- Slippolje / løsemiddel: Løser opp rust og fastklemt deler som skruer og muttere. Fungerer også i minusgrader (men lagres frostfritt)
- Smøring: Kryper inn i de vanskeligste steder som gass-, brems- og girwire. Smører sykkelkjeder og mekaniske deler som hengsler, porter, snøfreser, gressklipper, motorsykel, moped
- Avfetting: Løser opp olje, tjære, lim, gummi
- Beskytter: Driver ut fukt og etterlater en beskyttende film mot korrosjon. Perfekt til vinterkonservering av motor, motorsag, elektriske og mekaniske redskaper
- Tåler temperatur opp til 300°C
- Inneholder ikke silikon

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

For mer informasjon, se [owatrol.no](http://owatrol.no) for tekniske dataark for hvert produkt.





Forhandler:

**OWATROL**  
ADD LIFE TO YEARS

Importør:  
InHouse Group AS  
Hellenvegen 15  
2022 Gjerdrum